叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 对古代作家的新解读。莎士比亚。(new Readings Of Old Authors. Shakspeare.) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

对古代作家的新解读。莎士比亚。(New Readings of Old Authors. Shakspeare.)

[nuː]	['riːdiŋz]	[ʌv; əv]	[oʊld]	['ɔːθəz]
NEW	**READINGS**	**OF**	**OLD**	**AUTHORS**
新的	阅读	的	老的	作者

对老作家作品的新解读

[baɪ]	['rɑːbərt]	['siːmɔː]
By	**Robert**	**Seymour**
经过	罗伯特	西摩

作者：罗伯特·西摩

['ɪləstreɪtɪd]	[baɪ]	['rɑːbərt]	['siːmɔː]	[ænd; ənd]	[dʒɔːrdʒ]	Cruikshank1830
Illustrated	**by**	**Robert**	**Seymour**	**and**	**George**	**Cruikshank1830**
插图	经过	罗伯特	西摩	和	乔治	Cruikshank1830

由罗伯特·西摩和乔治·克鲁克香克绘制插图，1830年

[ə'rɪdʒən(ə)l]	[saɪz]
Original	**Size**
原来的	尺寸

原尺寸

[ə'rɪdʒən(ə)l]	[saɪz]
Original	**Size**
原来的	尺寸

原尺寸

[-]	[noʊt]	:	[ðɪs]	[set]	[ʌv; əv]	[ɪn'greɪvɪŋ]	[ɪz]	[nɑːt]	[kəm'pliːt]	,	[bʌt; bət]	[siːmd]	[ˌwɜːrθ'waɪl]
Transcriber's	**Note**	**:**	**This**	**set**	**of**	**engravings**	**is**	**not**	**complete**	**,**	**but**	**seemed**	**worthwhile**
转录员的	笔记	:	这	放	的	雕刻	是	不是	完全的	,	但	似乎	值得

[tuː; tə]	['pʌblɪʃ]	[ɔːl]	[ðə; ði]	[seɪm]	.
to	**publish**	**all**	**the**	**same**	**.**
到	发布	全部	这	相同的	.

抄录者注：这套版画并不完整，但仍然值得出版。

['meni]	[θæŋks]	[tuː; tə]	[ðə; ði]	['guːgl]	[bʊks]	['prɑːdʒekt; prə'dʒekt]	[fɔːr; fər]	['sælvidʒiŋ]	[pɑːrt]	[ʌv; əv]	[ðɪs]
Many	**thanks**	**to**	**the**	**Google**	**Books**	**project**	**for**	**salvaging**	**part**	**of**	**this**
许多	谢谢	到	这	谷歌	图书	项目	为了	打捞	部分	的	这

[wɜːrk]	.
work	**.**
工作	.

非常感谢谷歌图书项目挽救了这项工作的一部分。

[ðə; ði]	[pleɪts]	[ɑːr; ər]	['lɪstɪd]	[æz; əz]	[ɪn]	[ðə; ði]	[bʊk]	,
The	**plates**	**are**	**listed**	**as**	**in**	**the**	**book**	**,**
这	盘子	是	列出	作为	在	这	书	,

车牌上的图案与书中描述一致。

[ðoʊ]	[ˌaɪ 'tiː]	[ɪz]	['ɑːbviəs]	[ðæt]	[sʌm; səm]	[ɑːr; ər]	[nɑːt]	[ɪn]	['ɔːrdər]	[ænd; ənd]	['meni]	['mɪsɪŋ]	.
though	**it**	**is**	**obvious**	**that**	**some**	**are**	**not**	**in**	**order**	**and**	**many**	**missing**	**.**
尽管	它	是	明显的	那	一些	是	不是	在	命令	和	许多	丢失的	.

虽然很明显有些内容顺序混乱，还有很多内容缺失。

[ˌdiː 'dʌbljuː]
DW
DW

DW

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l] [saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l][saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l][saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l][saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l][saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l][saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

[əˈrɪdʒən(ə)l][saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

< / [piː]

<	/	p
<	/	p

[əˈrɪdʒən(ə)l][saɪz]

Original	Size
原来的	尺寸

原尺寸

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神